

Высшая проба. Французский язык. 2 тур. 7 класс

Аудио-файлы с записью приведенных ниже текстов расположены на сайте олимпиады по адресу <http://olymp.hse.ru/mmo/tasks-lang>.

Transcription des enregistrements

Texte 1

Marseille est située sur la côte méditerranéenne. La ville compte près d'un million d'habitants. Elle a été fondée par les Grecs au VI^{ème} siècle avant notre ère. En quelques siècles Marseille est devenue un véritable **empire** commercial. En 49 J.César s'empare de la ville. Son rôle économique devient moins important. Mais grâce aux croisades la ville connaît un nouvel essor. Elle est réunie à la France en 1481.

Son expansion commerciale se prolonge jusqu'à la Révolution de 1789 à laquelle elle se montre bien favorable. Un bataillon de Marseillais arrivé à Paris lors de l'insurrection du 10 août 1792 adopte et popularise le chant composé par Rouget de Lisle. Depuis, le chant est *appelé Marseillaise*. Maintenant, c'est l'hymne national de la République française.

Ruinée par les guerres de la Révolution et de l'Empire, Marseille retrouve sa prospérité à la suite des **conquêtes** coloniales et de l'ouverture du canal de Suez. La ville, endommagée lors de la Deuxième guerre mondiale, a été libérée en 1944. Dans la ville il y a de nombreux musées: Musée d'Archéologie méditerranéenne, Musée d'Art contemporain, Musée de la Mode et d'autres; on peut aussi admirer de belles **basiliques** et cathédrales. Le port de Marseille est un des plus anciens ports français, pourtant il est encore à l'heure actuelle un des plus actifs. L'aménagement du port, agrandi au début du XX^{ème} siècle, se prolonge de nos jours. C'est le premier port de France et le troisième d'Europe pour les marchandises. Marseille est aussi un grand port de voyageurs (Afrique, Asie et Océanie) et le centre d'une agglomération très industrialisée.

Marseille est reliée à Paris par le TGV. Des autoroutes la relient avec d'autres villes françaises aussi bien qu'avec l'Espagne et l'Italie. L'aéroport de Marseille est le troisième de France.

Texte 2

La Bourgogne est une région de l'est de la France, qui est plus une unité historique qu'une unité géographique. Au VI^{ème} siècle, les Bourgondes ont occupé cette terre et l'ont appelée *Burgondia*. Plus tard, d'autres étrangers ont voulu s'installer dans ce pays riche et agréable: c'était le commencement de guerres sans fin. Il n'était pas difficile d'occuper la Bourgogne: sans défenses naturelles, elle est ouverte de tous les côtés. Trois rivières la traversent et vont se jeter

dans trois mers différentes: la Loire dans l'Océan Atlantique, la Seine dans la Manche, et la Saône (par le Rhône) dans la Méditerranée.

Pour un Français, la Bourgogne c'est d'abord une campagne reposante qui promet d'agréables vacances. Le voyageur curieux se promènera et visitera cathédrales et **châteaux**. Grand est leur nombre en pays bourguignon! L'art en Bourgogne sourit partout, dans la campagne et dans les plus grandes villes, comme Dijon, ancienne capitale de la Bourgogne. Ville d'art, "ville-musée", Dijon est aujourd'hui la plus importante de cette région avec 190 mille habitants. Dans la vieille ville, subsistent de nombreuses maisons **Renaissance**, des hôtels des XVII-ème et XVIII-ème siècles.

Les plaisirs de table retiendront le voyageur dans cette ville célèbre pour son cassis, son pain d'épice et sa moutarde. Il pourra manger les célèbres escargots de Bourgogne, ou bien la fondue bourguignonne. C'est sur la table même qu'on prépare ce plat, et manger "une fondue" est aussi un jeu très amusant! On commence par couper en carrés des morceaux de bonne viande de boeuf. À côté, sur un petit réchaud, un pot d'huile bouillante et un tas de sauces. Il faut piquer un carré de viande avec une fourchette, le plonger dans l'huile bouillante, puis dans la sauce qu'on préfère.

La Bourgogne est célèbre pour son vin. Le paysan "soigne" sa vigne depuis très longtemps, depuis le temps des **Romains**! La région plantée en vigne n'est pas grande: 40 kilomètres de long sur 4 kilomètres de large. Elle produit donc peu de vin, mais il est si bon qu'il est vendu partout, en France et à l'étranger. Les noms des "grands crus" sont connus comme s'ils étaient des artistes célèbres!

Les corrigés

Общее время выполнения заданий 2 тура: 120 минут

Блок 1: АУДИРОВАНИЕ

Прослушайте 2 аудио текста и выберите наиболее подходящий ответ. Для заданий 1-2 возможны **ТРИ** варианта ответа. Если выбрано больше трех вариантов, ответ не засчитывается.

1. Quels **trois termes** liés à l'histoire et à la culture sont mentionnés dans le **texte 1**?

- a. Monuments
- b. Conquêtes**
- c. Châteaux
- d. Empire**
- e. Basiliques**
- f. Renaissance
- g. Romains

2. Quels **trois termes** liés à l'histoire et à la culture sont mentionnés dans le **texte 2**?

- a. Monuments
- b. Conquêtes
- c. Châteaux**
- d. Empire
- e. Basiliques
- f. Renaissance**
- g. Romains**

Прослушайте тексты повторно. Заполните пропуски в заданиях 3-5, используя **одно слово и/или цифру/число**. Вопросы 3-4 относятся к тексту 1, вопрос 5-6 – к тексту 2.

- 3. Elle est réunie à la France en **1481**.
- 4. La ville, endommagée lors de la Deuxième guerre mondiale, a été libérée en **1944**.
- 5. Ville d'art, "ville-musée", Dijon est aujourd'hui la plus importante de cette région avec **190 mille** habitants.
- 6. La région plantée en vigne n'est pas grande: **40** kilomètres de long sur 4 kilomètres de large.

Блок 2: ЛЕКСИКА

В таблице ниже даны 10 предложений с выделенными словосочетаниями. В пяти предложениях выделенные словосочетания верны, в пяти - ошибочны. Прочитайте предложения и, если выделенное словосочетание **верно**, напишите **ОК** в графе напротив, если оно **неверно** – **исправьте** его и запишите ваш вариант. Засчитывается только **один** исправленный вариант. Задание не засчитывается, если верными выбраны более чем 5 утверждений.

	Утверждение	Ваш вариант
1	Au cours de la promenade ils ont pique-niqué à bord d' une petite rivière pittoresque.	au bord de
2	Je propose de monter les verres au succès de notre entreprise.	lever les verres
3	Il est de haute taille, fort, bien bâti.	OK
4	Depuis 3 semaines le bateau se trouvait en mer ouverte.	en pleine mer
5	On dit souvent que la vérité sort de la bouche des enfants.	OK
6	Votre argumentation ne tient pas bonne.	ne tient pas debout
7	Invité chez le préfet, il s'est mis en grande tenue.	OK
8	La division de Paris en arrondissements date de 1795.	OK
9	Après m'avoir examiné, le médecin m' a fait une recette.	a fait une ordonnance
10	J'aime bien cette série qu'on projette depuis déjà un mois.	OK